



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/539
11 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛЮКСЕМБУРГА ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 ИЮЛЯ 1997 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь обратить Ваше внимание на заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, о положении в Сьерра-Леоне, опубликованное 10 июля 1997 года.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Жан-Луи ВОЛЬЦФЕЛЬД
Постоянный представитель Люксембурга
при Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на английском
и французском языках]

Заявление страны, председательствующей в Европейском союзе,
о ситуации в Сьерра-Леоне, выпущенное 10 июля 1997 года

Европейский союз (ЕС) ссылается на свои заявления от 28 мая и 20 июня 1997 года.

Он приветствует заседание государств – членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), состоявшееся в Конакри 26 июня. Он поддерживает усилия, которые ЭКОВАС прилагает в целях урегулирования кризиса в Сьерра-Леоне и недопущения нового кровопролития. ЕС особенно приветствует присутствие представителей Организации африканского единства (ОАЕ) в Комитете, который создан этой региональной организацией для наблюдения за ходом дипломатических усилий.

Европейский союз с самым большим интересом ожидает докладов этого комитета и разделяет его цели, касающиеся скорейшего достижения мирного урегулирования кризиса.

Европейский союз подчеркивает необходимость в восстановлении конституционного порядка в Сьерра-Леоне мирными средствами. До возвращения в Фритаун законного правительства ЕС вновь подтверждает позицию, изложенную в его заявлении от 20 июня, и придерживается своего мнения о том, что предоставляемая Сьерра-Леоне помощь в целях развития не может продолжаться в нынешних обстоятельствах.

К настоящему заявлению присоединяются ассоциированные с Европейским союзом страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированная страна Кипр, Исландия и Норвегия.
